Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ТОРГОВЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

НАРКОМВНУТОРГА БССР

РЕДАКЦИЯ и КОНТОРА
г. Минск
Дом Правительства
левое крыло, 4 этаж,
комн. № 405,
тел. № 23-287.

№ 1 | Год издания I-й — 18 декабря 1934 г. | № 1

„СОВЕТСКАЯ ТОРГОВЛЯ ЕСТЬ НАШЕ, РОДНОЕ, БОЛЬШЕВИСТСКОЕ ДЕЛО, А РАБОТНИКИ ТОРГОВЛИ, В ТОМ ЧИСЛЕ РАБОТНИКИ ПРИЛАВКА, ЕСЛИ ОНИ ТОЛЬКО РАБОТАЮТ ЧЕСТНО, ЯВЛЯЮТСЯ ПРОВОДНИКАМИ НАШЕГО РЕВОЛЮЦИОННОГО БОЛЬШЕВИСТСКОГО ДЕЛА" (СТАЛИН)

ОТ РУКИ НАЕМНОГО УБИЙЦЫ—АГЕНТА КЛАССОВОГО ВРАГА ПАЛ ЖЕРТВОЙ ОДИН ИЗ ЛУЧШИХ СЫНОВ НАШЕЙ СОВЕТСКОЙ РОДИНЫ — СТАРЕЙШИЙ БОЛЬШЕВИК, ЛУЧШИЙ ДРУГ ВЕЛИКОГО СТАЛИНА, ЧЛЕН ПОЛИТБЮРО И СЕКРЕТАРЬ ЦК ВКП(б), ВОЖДЬ ЛЕНИНГРАДСКОГО ПРОЛЕТАРИАТА И СЕКРЕТАРЬ ЛЕНИНГРАДСКОГО ОБКОМА ВКП(б) ДОРОГОЙ ТОВАРИЩ СЕРГЕЙ МИРОНОВИЧ КИРОВ



ГНУСНОЕ УБИЙСТВО ТОВ. КИРОВА ЕЩЕ ТЕСНЕЕ СПЛОТИТ РАБОТНИКОВ ТОРГОВОГО ФРОНТА ВМЕСТЕ СО ВСЕМ ПРОЛЕТАРИАТОМ И ТРУДЯЩИМИСЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ВОКРУГ ЛЕНИНСКОЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ И ЕЕ ВОЖДЯ т. СТАЛИНА В БОРЬБЕ ЗА ПОСТРОЕНИЕ БЕСКЛАССОВОГО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА.

ПО-БОЛЬШЕВИСТСКИ ВЫПОЛНИМ РЕШЕНИЯ НОЯБРЬСКОГО ПЛЕНУМА ЦК ВКП(б) О СВОБОДНОЙ ПРОДАЖЕ ХЛЕБА И ДОБЬЕМСЯ НОВЫХ УСПЕХОВ В ДЕЛЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕШЕНИЙ ПАРТИИ О РАЗВЕРТЫВАНИИ ПОДЛИННО-КУЛЬТУРНОЙ СОВЕТСКОЙ ТОРГОВЛИ.

Н. Г. Гуревич—Народный Комиссар внутренней торговли БССР.

Работу системы НКвнуторга на уровень задач культурной советской торговли

Еще XVII-ая партконференция в своих решениях о плане второй пятилетки в части товарооборота отметила, что наша задача заключается в том, чтобы «подготовить отмену нормирования отпуска товаров и заменить систему централизованного распределения развернутой советской торговлей».

Тов. СТАЛИН на XVII-м партс'езде указал, что только на основе развертывания товарооборота возможно движение вперед.

Последовавшее по предложению тов. СТАЛИНА решение ноябрьского пленума ЦК ВКП(б) об отмене карточной системы является важнейшим этапом в практическом разрешении задач по развертыванию советской торговли.

Огромные задачи, стоящие перед республикой в области товарооборота в свете директив партии о развертывании советской торговли,—выдвигают необходимость издания специального органа, который бы систематически освещал весь комплекс вопросов политики и практики советской торговли в БССР.

Необходимость издания такого органа неоднократно заставляла торговые организации возбуждать этот вопрос, и Наркомвнуторг в свою очередь ходатайствовал перед Совнаркомом БССР о разрешении выпуска такого органа.

Поэтому совершенно своевременным является решение СНК БССР от 22 ноября 1934 г. об издании специального торгового бюллетеня, первый номер которого сегодня выходит.

Каковы основные задачи этого бюллетеня?

Задачи эти, в основном, сводятся к тому, чтобы на страницах его: во-первых—отразить опыт низовой сети по практическому проведению в жизнь решений пленума ЦК ВКП(б) и СНК СССР о развертывании хлебной торговли.

Во-вторых, отразить основные директивы партии и правительства по развертыванию культурной советской торговли, показать положительный опыт борьбы за выполнение плана товарооборота, одновременно выявляя причины плохой работы в отдельных звеньях товаропроводящей сети;

В-третьих, систематизировать весь важнейший руководящий материал по вопросам торговли и товарооборота;

В-четвертых, освещать вопросы политики цен, все изменения в ценах, вопросы торговых накидок, калькуляции и т. д.;

В-пятых, способствовать скорейшему продвижению товаров через Отдел спроса и предложения.

И, наконец, в шестых, организовать консультацию по всем вопросам торговли и товарооборота, в особенности для низовых торговых работников, а также широкой общественности.

Все эти вопросы животрепещущие и будут интересовать всех работающих в области торговли, независимо от системы и звена.

Безусловно, успех в работе бюллетеня зависит от того, насколько активно в нем будут участвовать читатели, практически работники, работающие, как в центре, так и в особенности на периферии (Райсоюз, сельпо, магазин, Горпо, ОРСы и друг.). Корреспондентский материал, освещающий работу в том или ином звене, выявляющий те или иные дефекты и передающий положительный опыт—в огромной степени будет способствовать осуществлению общих задач по развертыванию культурной советской торговли.

Задачи, стоящие перед нами, все время усложняются. «По инициативе тов. Сталина был создан Наркомат Внутренней Торговли, на который ложатся особенно большие задачи, в связи с отменой карточной системы» (МОЛОТОВ).

Бюллетень должен способствовать осуществлению этих сложнейших задач.

Горрайторги—лицом к развернутой советской торговле

Тов. СТАЛИН является инициатором организации наркомата Внутренней торговли, на который возложены руководство и организация всего дела развертывания в стране товараоборота.

Как же аппарат нашей периферии подготовлен и приспособлен для выполнения возложенных на него ответственнейших задач?

Во-первых, имеется еще ряд районов, которые вообще не имеют Райторгов.

Во-вторых, наши бывшие Райснабы занимались в основном прикреплением трудящихся к тому или иному распределителю. Теперь же прикрепление—это последнее дело. Сегодня о способности работать в органах Наркомвнуторга мы будем судить по степени выполнения ими ответственных заданий по развертыванию культурной советской торговли.

В этом свете ответственнейшей задачей на сегодняшний день является подготовка к развертыванию свободной продажи хлеба.

Горрайторги обязаны у себя в районе обеспечить полное выполнение установленного правительственными органами плана подготовки базы хлебопечения, а также сети лавок и ларьков, причем Райторг в первую очередь отвечает за правильное распределение лавок с тем, чтобы были охвачены все окраины и не было очередей.

К 25-му декабря должно быть все полностью подготовлено. Не меньшая ответственность лежит на Горрайторгах в деле правильного отоваривания хлебозакупок. Несмотря на четкие

директивы наркомата—райвнуторги все еще не осознали, что наша первая обязанность заключается в обеспечении полной реализации всех спущенных на стимулирование закупок товаров, в первую очередь, товаров потребительского ассортимента.

Нет у нас в районах культурных базаров. Это дело пущено на самотек, а между тем делом колхозно-базарной торговли мы обязаны руководить. Горрайторги обязаны организовать колхозную торговлю. Рынок должен изменить свой вид; необходимо упорядочить торговлю (часы открытия и закрытия, место продажи отдельных продуктов, чистота, обслуживание приезжающих колхозников и единоличников, встречная торговля и т. д.).

План товарооборота в районе является делом не только торгующих организаций: за это дело отвечает и Горрайвнуторг. Поэтому делом выполнения плана товарооборота, вопросами цен, качества товара и скорейшей его реализации Горрайторги должны повседневно заниматься.

Штаты Горрайвнуторгов дают полную возможность наладить работу.

Мы вправе ставить вопрос перед районными организациями о превращении горрайторгов в боевые оперативные органы, которые борются за выполнение директив партии и ее вождя тов. СТАЛИНА о «развернутой советской торговле, торговле без капиталистов, торговле без спекулянтов».

Берхин

„Отмена карточной системы должна потребовать большой практической работы, должна потребовать быстрой перестройки теперешней громоздкой и неуклюжей системы снабжения. На соответствующие центральные и на все местные органы ложится большая ответственность за правильное и быстрое проведение этих мер“.

(МОЛОТОВ)

И. Н. Верба—Зам. Наркомвнуторга БССР

По-большевистски подготовимся к свободной продаже хлеба

ЦК КП(б)Б и СНК БССР в порядке осуществления решений Пленума ЦК ВКП(б) об отмене карточной системы на хлеб и некоторые другие продукты дали боевую программу работы всем районным партийным и советским организациям и торгующим системам.

Это решение ЦК и СНК предусматривает расширение производственной базы хлебопечения—на 162 тонны в сутки по линии нетрестированного хлебопечения и 62 тонны по линии Треста Белпромхлеб.

Задача заключается в том, чтобы обеспечить своевременное выполнение этой программы. При этом нужно отметить, что ряд организаций глубоко ошибается, думая, что можно растянуть кладку печей до последнего дня, т. е. до 1/I-35 г. Печь только в том случае может вступить в эксплоатацию, если она за 15 дней до пуска ее в ход будет поставлена на сушку.

ЦК и СНК дали директиву об открытии дополнительно к существующим 811 магазинам и ларькам еще 330 единиц. Особое внимание ЦК и СНК обращают на развертывание сети образцово-булочных магазинов, которые открываются по всей БССР в количестве 24 единиц.

Тут очень важно, чтобы при развертывании торговой сети была бы обеспечена достаточная насыщенность торговыми единицами не только центральных улиц городов, но и окраин и базарных пунктов, и чтобы сеть, которая разворачивается Наркомлесом, была бы построена не в районном центре, а в местах нахождения компактной массы лесорубов.

Нужно обеспечить, чтобы сеть была культурно оборудована и построена с достаточным количеством рабочих мест. Нельзя ни в коем случае забыть необходимость обеспечения хлебопечения инвентарем, топливом, а торговой сети—гирями, весами, спецодеждой и квалифицированными продавцами.

Ряд сигналов с мест, которые мы приводим ниже, свидетельствует об исключительно неблагополучном положении в целом ряде районов (Корма, Комарин, Буда-Кошелево и др.). Неблагополучное положение имеется также в Бобруйске, где вместо выполнения задания Наркомвнуторга о расширении сети занялись перераспределением существующих лавок и пришли к очень «умному» решению о перенасыщенности города торговой сетью госторговли и необходимости в связи с этим передачи 3-х магазинов Белпищеторга другим системам.

Наркомвнуторг БССР провел большую подготовительную работу по проработке всех материалов, связанных с определением расхода хлеба, составлением планов развертывания торговой сети и хлебопечения, разработав при этом для каждой торгующей организации города и района конкретные задания по всем мероприятиям, установленным ЦК и СНК БССР в отношении развертывания хлебной торговли.

Это была не маленькая работа, но вместе с тем—это только первый шаг. Сейчас главная задача всей системы Наркомвнуторга—обеспечить проведение в жизнь этих разработанных мероприятий.

Задача Гор и Райвнуторгов, местных партийных и советских организаций—дело подготовки базы хлебопечения и торговой сети к развернутой торговле хлебом поставить в ряд самых боевых ответственно политических задач всей страны и обеспечить повседневное руководство этим участком работы, не пренебрегая «никакими мелочами»—кадрами, инвентарем, спецодеждой и топливом.

Только такой оперативной конкретной работой мы сможем обеспечить боевое выполнение решений Пленума ЦК ВКП(б) и практические мероприятия, принятые ЦК КП(б)Б и СНК БССР.

Торгующие организации БССР в борьбе за осуществление решений пленума ЦК ВКП(б) и СНК СССР об отмене карточной системы на хлеб и некоторые др. продукты

I. Белкоопсоюз

Для обеспечения хлеботорговой сети квалифицированными кадрами Президиум Правления Белкоопсоюза постановил организовать в десяти городах БССР курсы на 400 человек по подготовке и переподготовке работников, обязав ЦРК и Горпотребсоюз всех работников, намеченных для работы в хлеботорговой сети, пропустить через специальные проверочно-аттестационные комиссии.

Президиум Правления БКС утвердил план розничной сети по торговле хлебом, предусматривающий организацию 295 единиц, из них 111 специализированных в 10 городах БССР и 179 единиц на селе. Для оборудования, ремонта и реконструкции хлеботорговой сети Белкоопсоюз выделил ЦРК и Минскому Горпотребсоюзу необходимые кредиты.

В целях осуществления руководства хлебной торговлей—в составе торгового управления БКСоюза, Минского Горпотребсоюза, Витебского и Гомельского ЦРК организуются специальные хлебные конторы на началах хозрасчета.

Для подведения производственной базы под нетрестированное хлебопечение в районах, Президиум Правления Белкоопсоюза постановил построить 9 новых хлебопекарень в ряде районов БССР и увеличить количество печей в ряде других районов, утвердив капитальные вложения в сумме 857 тыс. руб. С целью подготовки кадров хлебопеков по линии нетрестированного хлебопечения постановлено организовать при Минском, Гомельском, Бобруйском, Витебском, Оршанском, Мозырском и Могилевском хлебозаводах специальные курсы хлебопеков на 150 человек.

II. Белпищеторг

По линии Белпищеторга проектируется расширение наличной хлебной сети по 17-ти городам БССР на 42 единицы, которые по отдельным видам торговли распределяются следующим образом: хлебные палатки—10 единиц, хлебные отделы в пищевых магазинах—8 единиц, вновь организуемые магазины по продаже хлеба—2 единицы, вновь организуемые магазины по продаже хлеба и пищевых товаров—15 единиц и вновь организуемые булочные—7 единиц.

Из числа вновь организуемых единиц по торговле хлебом на долю г. Минска приходятся 5 хлебных палаток, 5 хлебных отделов в пищевых магазинах и 4 булочные.

Кроме расширения сети по тем 17-ти городам БССР, где хлеботорговля по линии Белпищеторга была развернута еще в 1934 г.,—проектируется дополнительно организация новой сети в количестве 38 единиц в 16-ти районах БССР (Шклов, Городок, Дрысса, Петриков, Чашники, Мстиславль, Лиозна, Слуцк, Копыль, Дзержинск и др.).

По утвержденному плану Белпищеторг на 1/I 1935 г. должен иметь 250 единиц по торговле хлебом. Подготавливается 265 единиц.

К строительству и ремонту торговых пунктов уже приступлено. Помещения для организации хлеботорговли уже освобождены во всех районах, за исключением Минска, где не освобождены 2 помещения и Лиозна, где не предоставлены 2 помещения.

На ремонт сети ассигновано 205 тыс. рублей, в т. ч. специальных кредитов—77.000 р. Ремонт производится не только во вновь открываемых магазинах, но и в существующих. Во все города, где Белпищеторг будет торговать хлебом, командированы работники, для оказания помощи конторам в деле организации и подготовки сети.

Начаты работы по набору кадров для хлеботорговой сети. Зав. магазинами уже подобраны и прикреплены к ремонтирующимся магазинам, а продавцы направлены в имеющуюся сеть для прохождения практики и техучебы. Заказаны халаты для продавцов в количестве 2 000 штук.

Командированы работники для приобретения необходимого количества весов.

Во вновь организуемых пунктах продажи хлеба заключаются договора с местными транспортными организациями на перевозку хлеба.

И. Г.

Ликвидировать отставание отдельных районов в деле подготовки к свободной продаже хлеба

(по материалам информации с мест)

Корма и Комарин

Кормянский РИК обратился с просьбой отсрочить ему выполнение важнейшей партийной и правительственной директивы о свободной продаже хлеба до окончания районного с'езда советов.

Мы поэтому считаем себя вынужденными ответить оппортунистам из Кормянского РИК'а, что работа Районного с'езда советов не только не исключает необходимости обеспечения этой директивы, но, наоборот, она должна пройти под знаком ее безоговорочного выполнения.

Эти оппортунистические настроения «очередности» в работе (сначала, дескать, с'езд, а потом уже торговля хлебом), оказывается, не изжиты еще и в других районах.

Так, Комаринский район сообщает, что из-за с'езда Советов до сих пор не приступили к кладке печей. Такие настроения ставят под прямую угрозу выполнение важнейших и ответственнейших партийных и правительственных решений.

Узда

Председатель РИК'а т. Микулич отказался дать по телефону НКВНуторгу БССР необходимые сведения о состоянии базы хлебопечения и сети по торговле хлебом, предложив за этими сведениями обратиться в кооперацию, чтобы «не попасть в газету».

Из этого факта мы делаем один совершенно бесспорный вывод: т. Микулич страдает болезнью, которая именуется забывчивостью. Он, повидимому, забыл о директивах соответствующих органов, обязывающих лично Председателей РИК'ов систематически информировать НКВНуторг о ходе реализации постановления Ноябрьского Пленума ЦК ВКП(б) об отмене карточной системы.

Тов. Микулич также забыл, что боязнь критики—это не большевистская черта. И поэтому мы считаем необходимым и об этом ему напомнить.

Шклов, Ушачи, Ельск

Сеть по торговле хлебом будет готова к 25 декабря. Хуже дело обстоит с подготовкой пекарен. Темпы оборудования пекарен не гарантируют их готовности к установленному сроку.

Необходимо форсировать темпы ремонта пекарен с тем, чтобы обеспечить их пуск к началу развертывания хлеботорговли.

Осиповичи

Работы по закладке печей и оборудованию магазинов протекают удовлетворительно. Ход этих работ позволяет надеяться, что к установленному времени торговая сеть и пекарня будут готовы.

Костюковичи

Развернуто строительство новой пекарни на 4 печи. Одновременно приступлено к ремонту старой пекарни мощностью в 3 тонны. Ремонтируются 2 магазина.

Буда-Кошелево

Ход работ по строительству пекарни не дает никакой гарантии в своевременном развертывании хлеботорговли.

Из-за черепашьих темпов заготовки леса, новая пекарня, по мнению районных организаций, будет закончена не раньше 5 января 1935 года.

Буда-Кошелевские районные организации не должны допустить срыва партийных и правительственных решений о развертывании торговли хлебом с 1 января 1935 г.

Закупку хлеба—в центр внимания местных организаций

План хлебозакупок по БССР на 5 декабря выполнен на 83,3 проц.

По ряду районов местные организации еще недостаточно усвоили политическое значение закупки хлеба. К таким районам нужно, в первую очередь, отнести Бобруйский район, выполнивший план хлебозакупок на 56,8 проц., Червеньский—51,8 проц., Березинский—на 59,7 проц. и т. д.

При надлежащей постановке организационно-массовой работы, при соответствующем внимании к правильной организации работы по отовариванию хлебозакупок и при изжитии самотечных настроений в работе—эти районы, бесспорно, были бы в числе передовых. А таких районов у нас имеется немало: так, Оршанский район выполнил свой план по хлебозакупкам на 102,8 проц., Бегомльский—на 104,3 проц., Витебский—на 120,8 проц., Любаньский—101,2 проц. Сиротинский—116,3 проц., Минский—101,2 проц., Старобинский—100,8 проц., Чериковский—104,5 проц. и т. д.

Отоваривание хлебозакупок протекает неудовлетворительно. Распределение Белкоопсоюзом фондов для отоваривания хлебозакупок в значительной мере базируется на «коэффициентах», а не на реальном спросе данного района. В результате—ряд товаров, как мануфактура, обувь и друг., на которые имеется спрос в Оршанском районе, лежат без движения в Слуцком районе.

Необходимость концентрации основной товарной массы в решающих районах по хлебозакуп-

кам была подменена принципом дележки ее между всеми районами. Отсюда в ряде случаев—распыление фондов, неэффективность их использования и т. д. По Оршанской, например, базе Белкоопсоюза около месяца лежат без движения такие остро-дефицитные товары, как железо, гвозди, стекло оконное и друг.

Ряд Райсоюзов все еще механически распределяют товары между сельпо. Отсюда—сельпо, успешно выполняющие задания по хлебозакупкам, получают меньше товаров в сравнении с сельпо проваливающими план хлебозакупок.

Сами же сельпо в ряде случаев проявляют совершенно нетерпимое отношение к делу отоваривания хлебозакупок, не выполняя взятых на себя обязательств перед продавцами хлеба. Достаточно указать, что по Бокшицкому сельпо Слуцкого района около 60 проц. полученных товаров лежали без движения. Стайковское сельпо, выполнив план хлебозакупок на 105 проц., отоварило только 35 проц. Аналогичное положение имеется и по другим сельпо (Пугляевское, Глуское и друг.).

Такое положение выдвигает перед всеми местными организациями необходимость скорейшей перестройки своей работы по хлебозакупкам в направлении быстрейшей реализации товаров.

Для этого необходимо организовать непосредственно в колхозах ярмарки, на которые должны быть привлечены широкие массы продавцов хлеба. Эти ярмарки должны стать дополнительным каналом реализации товарных ресурсов закупхлеба.

Райсоюзы также должны стать более гибкими в деле маневрирования завозимыми товарами, правильно размещая их по сельпо и не допуская залежей товаров в одном сельпо и их отсутствия в другом.

Необходимо также более широко оповещать продавцов хлеба о всех поступающих в кооперативную сеть товарах.

Разносная и развозная торговля, являющаяся одним из путей приближения товаров к потребителю, должна получить более широкое применение в практике работы торгующих организаций.

Практическое проведение указанных и других мероприятий обеспечит полное выполнение директив партии и правительства о быстрейшей реализации товаров.

Кислик, Биргер

Постановление

Президиума Правления Белкоопсоюза

от 1 декабря 1934 г. — № 752. — г. Минск.

Об организации ярмарок на продажу товаров стимулирования хлебозакупок продавцам хлеба

1. Для быстрейшей реализации товаров хлебозакупок, удовлетворения продавцов хлеба лучшим ассортиментом товаров и выявления их спроса—организовать на протяжении 10—25 декабря с.г. районные ярмарки на продажу товаров стимулирования хлебозакупок, в первую очередь в следующих районах:

1. Осиповичи	13. Петриков
2. Быхов	14. Пропойск
3. Брагин	15. Пуховичи
4. Белыничи	16. Рогачев
5. Ветка	17. Слуцк
6. Копыль	18. Смолевичи
7. Костюковичи	19. Старобин
8. Лепель	20. Чаусы
9. Кличев	21. Шклов
10. Любань	22. Чечерск
11. Мстиславль	23. Красная Слобода
12. Паричи	24. Чериков.

2. Обязать председателей указанных райсоюзов немедленно приступить к организации этих ярмарок, подбору широкого ассортимента товаров стимулирования хлебозакупок для удовлетворения спроса колхозов, колхозников и единоличников—продавцов хлеба в необходимых товарах—особенно потребительских товаров.

Возбудить ходатайство перед местными органами об оказании помощи лесоматериалами для постройки ларьков.

Подготовить культурное оборудование ярмарок плакатами, лозунгами, радиообслуживанием, чайными и друг.

Широко оповестить через местную печать и письма—извещения колхозы, колхозников и единоличников о дне организации ярмарок и об ассортименте товаров, которые будут продаваться на ярмарке.

3. Обязать директоров Межрайбаз лично, вместе с председателями райсоюзов приступить к организации этих ярмарок, выделив соответствующий ассортимент товаров.

4. Предложить председателям остальных райсоюзов обсудить вопрос об организации ярмарок на продажу товаров стимулирования хлебозакупок продавцам хлеба в их районах и свое решение прислать Хлебо-торговой конторе БКСоюза.

5. Председателям Райсоюзов, где будут проводиться ярмарки, сообщать Хлебо-торговой конторе о сроке проведения ярмарки, а также каждые 5 дней информировать о ходе ярмарки и ее обороте.

Председатель президиума правления
Белкоопсоюза *Баскин*

„Развертывание советской торговли является той актуальнейшей задачей, без разрешения которой невозможно дальше двигаться вперед“

(СТАЛІН)

Результаты товарооборота за 9 месяцев 1934 года

(О постановлении СНК БССР от 22 ноября 1934 г.)

СНК БССР, обсудив на своем заседании результаты товарооборота за три квартала 1934 г., отметил, наряду с достижениями в деле развертывания товарооборота и сети по БССР, целый ряд недочетов в самой постановке торговли, а именно:

а) неудовлетворительное выполнение плана товароборота по ряду районов;

б) совершенно недостаточное развертывание сети и торговли по линии промышленности и промкооперации;

в) неудовлетворительная структура товарооборота по ряду районов, не развернувших торговли достаточными товарами;

г) отсутствие со стороны промышленности и промкооперации активной борьбы за расширение производства предметов ширпотреба по линии местных сырьевых рессурсов при совершенно недостаточном воздействии торгующих систем на производство этих товаров;

д) неизжитие фактов грубого обращения с потребителем, а также фактов обмеривания и обвешивания его и друг.

Исходя из этого, СНК БССР постановил:

1. Выделить правительственную комиссию в составе тт. Гуревича, Вербы, Баскина и Елиневского для разработки конкретных практических мероприятий по развертыванию товарооборота и сети по группе отстающих районов.

2. Обязать Наркомместпром и Белкоопромсовет в декадный срок внести через Наркомвнуторг свои предложения по расширению собственной торговой сети.

3. Обязать тт. Баскина и Вербу составить план реализации достаточных товаров на первый квартал 1935 года в разрезе каждого района и внести на утверждение СНК план организации специализированной сети по торговле этими товарами.

4. Предупредить руководителей оптовых баз промышленности и кооперации о той ответственности, которую они несут за невыполнение партийных и правительственных директив о предварительных заказах и за завоз товаров в ограниченном ассортименте, а руководителей торгующих организаций о той ответственности, которую они несут за либеральное отношение к фактам нарушения поставщиками своих договорных обязательств в части ассортимента и качества продукции.

5. Согласиться с предложением Наркомвнуторга СССР об организации в аппарате Наркомвнуторга БССР Бюро спроса и предложения.

6. Обязать Наркомвнуторг БССР совместно с УНХУ провести паспортизацию торговой сети, установив при этом, что торгующие организации обязаны зарегистрировать вновь открываемые магазины в горрайторгах.

7. Для популяризации законов, правил и норм торговли, разрешить Наркомвнуторгу БССР издавать специальный торговый бюллетень.

8. Обязать Витебский и Гомельский Горсоветы совместно с Белкоопсоюзом и Белторгом принять необходимые меры к улучшению состояния торговой сети в Витебске и Гомеле.

9. Обязать Уполнаркомпищепрома, Белкоопсоюз и Наркомвнуторг разработать практические мероприятия по упорядочению торговли водочными изделиями.

10. Обязать Наркомвнуторг и БКСоюз из'ять коммерческие товары из оборота ЗРК и ОРС'ов, привлекая к ответственности руководителей тех из них, которые торгуют коммерческими товарами.

11. Вменить в обязанность РИК'ам, Горсоветам, Горрайвнуторгам и торгующим организациям при помощи органов рабочего контроля, активизировать борьбу с фактами повышения цен, обмеривания и обвешивания потребителя.

12. Обязать руководителей торгующих систем иметь неослабное наблюдение за финансовым хозяйством своих организаций, обеспечив выполнение плана накоплений и прекратив факты незаконных из'ятий оборотных средств на строительство и оборудование магазинов— сверх установленных нормативов.

Союзхлопкосбыт не следит за спросом, а торгующие организации молчат

Трикотаж

Имеющийся повышенный спрос на сезонный верхний трикотаж покрывается в очень ограниченной степени. В продаже в основном имеется несезонный, малоходовой и притом еще низкого качества ассортимент, вырабатываемый местной промышленностью, как например: перчатки детские и чулки фабрики «Красный текстильщик», панталоны дамские и чулки Гомельской фабрики и т. д.

Из всего получаемого трикотажа торгующими организациями чулочная группа составляет

56 проц., и то внутри этой группы отсутствуют носки мужские бумажные, шерстяные и шелковые в расцветку.

Совершенно отсутствует верхний шерстяной и бумажный ассортимент, как мужские свитры и бумажные пиджаки с начесом, дамские жакеты и кофты шерстяные, перчатки, шарфы и платья.

Шелковая группа также представлена на рынке несколькими наименованиями дамских жакет и чулок, при полном отсутствии мужских верхних рубах, имеющих неограниченный спрос.

Детская группа представлена только чулками; остальной же ассортимент, как-то: медвежонки шерстяные, пуловеры, платья, шарфы и перчатки—отсутствует.

Один лишь Минский универмаг располагает некоторыми артикулами дамских жакеток и то очень плохих, грубых и бледных расцветок.

В отношении фасонов и расцветок—требования и запросы потребителя не удовлетворяются.

Хлопчатка

На рынке хлопчатки наблюдается повышенный спрос на бельевые, ворсовые предметы, полотенечную ткань, носовые платки, пикейные одеяла и друг.

С началом 4-го квартала резко увеличился спрос на плательную и бельевую бумазею, байку и байковые одеяла, которые на протяжении последнего времени в продажу почти не поступали.

В продаже также отсутствует бязь простынная, которая имеет громадный спрос со стороны потребителя. Такое же положение с пикейными и байковыми одеялами.

Обратное положение наблюдается на рынке с декоративной тканью и матрацным тиком, которые имеют слабый спрос, а поступают в количестве, его превышающем.

Из хлопчато-бумажных тканей вся торгующая сеть имеет в наличии только тик матрацный, а все остальное отсутствует.

Надо отметить, что торгующие организации не использовывают своих прав по договорам и не ведут никакой борьбы за ассортимент, выбирая все то, что дают поставщики.

Государственная торговая инспекция на страже советских законов по торговле

В последнее время государственная торговая инспекция развернула довольно значительную работу по выявлению случаев искривлений принципов и методов культурной советской торговли, в значительной мере активизировав свою борьбу с конкретными виновниками обмеривания и обвешивания потребителя, произвольного повышения цен и т. д.

К числу наиболее ярких фактов нарушения советских законов о торговле, выявленных за последнее время государственной торговой инспекцией, можно отнести следующие:

1. Работница прилавка ЗРК «Эльвод» Верниковская при отпуске ноябрьского пайка рабочему тов. Борисевичу недодала ему 30 грам коровьего масла.

2. Работница прилавка магазина № 2 Мингорпартактива Грингауз при фасовке масла, сыра и колбасы, недовешивала от 5 до 11 грамм.

3. Аналогичное недовешивание практиковала также работница прилавка магазина № 1 Мингорпартактива Горбурт при фасовке масла и сахарного песку.

4. Работница хлебной лавки № 1 Фридлянд недодала определенное количество белого хлеба гражданину Кулишу при продаже ему 300 грам этого хлеба. Когда хлеб был положен для проверки на весы и оказался недовес—Фридлянд для скрытия совершенного ею злоупотребления умышленно сбросила хлеб с весов, смешав его с лежавшими на полу кусками хлеба.

Постановлением Государственной торговой инспекции от 23 ноября 1934 г. гр-ки Верниковская, Грингауз, Горбурт и Фридлянд привлечены к судебной отвественности.

Этим же постановлением Государственная торговая инспекция обязала зам. председателя ЗРК «Большевик» т. Гуревича снять с работы зав. магазином Шапиро за обмеривание потребителя при отпуске ему пива, а директора Минпищеторга тов. Кагана и председателя Мингорпотребсоюза т. Крейнина привлечь к административной ответственности за обвешивание потребителя и неправильную фасовку зав. магазином № 1 Горпартактива тов. Горелика, зав. магазином № 2 горпартактива т. Вольпова, зав. магазином № 29 Минпищеторга т. Ефимова, зав. магазином № 23 тов. Гутфрайнда и друг.

* * *

Произведенной проверкой продажи винограда в лавках Минского Горпотребсоюза Государственная торговая инспекция установила, что дирекция Минского Плодотреста отпустила лавкам Горпотребсоюза №№ 16, 48 и 64 для продажи неотсортированный виноград, в котором оказалась значительная доля гнилья и брака, в результате чего заведующие этими лавками Лабецкий, Любчанский и Пинхасик пустили в продажу этот виноград неотсортированным, продавая его по 4 р. кгр., т. е. по цене винограда 1-го сорта.

В результате этого обследования Государственная Торговая Инспекция за прямой обман потребителя оштрафовала Лабецкого, Любчанского и Пинхасика по 50 р. каждого, указав директору Плодотреста тов. Плоткину на недопустимость отпуска лавкам неотсортированного винограда, и предложив привлечь к ответственности зам. директора Плодотреста т. Сильве-

строва, не давшего распоряжения базе об отпуске лавкам исключительно отсортированного винограда.

* * *

Государственная Торговая Инспекция выявила возмутительный факт разбазаривания хозяйственного мыла, выделенного Белптицепродукту для стимулирования заготовок птицы. Это мыло в количестве 13,5 тонн, вместо использования по прямому назначению, было Белптицепродуктом продано Минскому Отделению Белпищеторга, которое реализовало это мыло в городе по сельским ценам (2 р. 50 к. вместо 1 р. 20 к.).

Дело о виновных в разбазаривании фондового хозяйственного мыла и незаконной реализации его в городе по сельским ценам передано Государственной Торговой Инспекцией в Прокуратуру для привлечения их к судебной ответственности.

Гельфман

СПРОС И ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТОВАРОВ

Бюро спроса и предложения товаров при Наркомвнуторге БССР

Гор. Минск, Советская ул., Дом Правительства, левое крыло, 4-й этаж, комн. 407, тел. 23-304.

Адрес для телеграмм: Минск. Белтоварбюро.
Текущий счет в Белконторе Госбанка № 160/10076

Предложение товаров:

С.-х. и продуктовые товары:

Тесто клюквенное.
Тесто голубичное
Капуста квашеная
Вино ягодное.
Черника сушенная.
Уксус спиртовый.
Соки натуральные.
Уксус натуральный винный

Тара

Корзины для упаковки кислот.
Корзины дорожные лозовые разм. 12-14-16 18 и 20 в колич. 6 вагонов, цена от 13 до 23 р.
Бочки осиновые на деревянных обручах.
Корзины торфяные.

Промтовары

Головные уборы мужские, дамские и детские из спотры.
Пряжки железные в упаковке.
Вата х/б серая.
Мыльный корень для мытья шерсти и пятен в коробках по 250 грамм. Всего 60. 226 кгр. по 53 коп. коробка.
Вожжи тесмовые.
Спотры в листах и плетен.

Хозяйственные и лесомебельные товары

Обруч ореховый.
Рамы парниковые.
Обсчайки сосновые.
Клещи хомутовые.
Дверные и оконные переплеты.
Щетки поломойки Сарго.
Сани крестьянские.
Колеса деревянные на деревянном и железном ходу.
Полозья.
Обод дубовый и ясеневый.
Посуда гончарная разных фасонов и размеров по ценам прейскуранта.
Решета хлебные и ягодные

Металлы и метизы

Подковы крестьянского типа.
Молотки и бабки для точки кос.
Багры пожарные.

Химические товары

Смола торфяная.
Мазь колесная-галипотная.
Мыло канифольное в бочках.
Тавот для смазки кож и машин.
Деготь искусственный кожевенный.
Пек варенный.
Клей канцелярский.
Гуталин черный и цветной.
Уголь древесный.

Строительные материалы

Изразцы неглазированные.

Спрос товаров

С.-х и продуктовые товары.
Лавровый лист развесной.
Горчица расфасованная.
Вино (Конкордия). Ассон.
Крахмал.

Сода питьевая.
Кондитерские изделия, печение развесное и в пачках, пряники.
Конфеты в бумажках, без бумажек и монпасье. Орехи разные.
Фисташки.
Консервы рыбные, мясные и фруктовые.
Тюлька, вобла и друг. соленые рыбные товары.
Вобла копченая и друг. копченые рыбы.
Фрукты свежие и сушенные.
Сода питьевая.
Хмель культурный.
Махорка курительная и папиросы.
Хлопок и хлопчатые отходы (не засоренные).
Шерсть овечья и коровья и мездра.

Тара

Бочки дубовые для пива и бочки железные.
Мешки разные и мешковина.
Кули и рогожи мочальные.

Промтовары

Папиросная бумага и в книжках.
Обувь мужская и дамская, кожаная и парусиновая, на кож. и рез. подошвах.
Ракушки для пуговичного производства.
Ткани х/б и шелковые.
Простыни и полотенца.
Одеяла ватние и летние.
Белье детское дошкольного возраста.
Костюмы мужские высших сортов.
Толстовки вельветовые.
Трикотаж шелковый (джемпера, чулки, костюмы и др. для взрослых и детей—в ассортименте).
Трикотаж для спорта (бумажный).
Галантерея бассоная и металлическая.
Резиновая подошва в листах.
Гранитоль, дермошин, клеенка и др. материи для обшивки мебели.
Чехлы для матрацов.
Картон сапожный.
Трикотаж бумажный разный.
Готовое платье.
Валенки всяких размеров.
Тетради ученические и общие.
Писчая бумага и канц. принадлежности.
Музыкальные инструменты.
Катонки.

Хозяйственно-лесомебельные товары

Посуда эмалированная.
Свечи высшего сорта.

Металлы и метизы

Проволока разных размеров и проволочные отходы.
Железо разное, железные отходы и обрезки.
Наковальники.
Меха кузнечные.
Дрели настенные.
Напильники разных размеров.
Лампы паяльные,—2-х литровые.
Ножовки по металлу.
Листовой недокат—$1^{1/2}$—2 мм.
Лопаты грабарские и друг.
Вилы разные.
Болты с гайками разн. размеров
Гайки нарезные.
Ножи седовые.
Втулки чугунные № 3 и № 4.
Шурупы разм. 6 × 50.
Шурупы разм. 4×30.
Шурупы разм. 5×40.
Шурупы разм. 4,5 на 35.
Шурупы разм. 3,5 × 26.
Ножи калачные.—2 000 штук.
Лиры и зонты для ламп 30 линий—5 00 штук.

Химические товары

Сода каустическая.
Жиры и жирные остатки (фуза).
Сода кальцинированная.
Щелок жидкий—20—25 проц.
Серная кислота.

Строительные материалы

Олифа искусственная.
Известь негашенная.
Охра сухая.
Краски тертые и эмалевые разных цветов.
Политура и лаки разные.
Лак спиртовый.
Лак масленный.

ЦЕНЫ

Наркомвнуторгом БССР установлены следующие розничные продажные цены для общей сети (не специализированн.)

На яблоки крымские

Красный Шафран	3 р. 50 к. кгр.	1 сорта
Кондыль »	3 р. 50 к. кгр.	1 сорта
Бумажный Ренет	3 р. 60 к. кгр.	1 сорта
Сенап	3 р. 40 к. кгр.	1 сорта
Полосатый Шафран	3 р. 40 к. кгр.	1 сорт

С указанных цен для розничной организации установлена скидка франко-магазин 8 проц.

Основание. Приказ Наркомвнуторга БССР № 63 от 3/XII-1934 года.

На орехи сушенные 4 р. 20 к. за кгр.

Чорные сушенные ягоды 9 р. кгр.

Клюква—1 р. 50 к. кгр.

Малина сушенная—13 р. кгр.

Яблоки сушенные—5 р. 50 к. кгр.

Груши сушенные—6 р. кгр.

Вишня сушенная—7 р. кгр.

Яблоки и груши сушенные дикие, лесные—4 р. 50 к. кгр.

Основание. Протокол совещания при Наркомвнуторге № 75.

Яблоки моченные—оптовая цена франко-магазин 1 800 р. тонна

Яблоки моченные—розничные цены—2 р. кгр.

Грыбы маринованные стандартные франко-вагон без тары (тара, согласно прейскуранта, утвержденного СТО СССР №186 от 8 мая 1933 г.):

Рыжики и грузди—тонна 2 370 р.

Березовики, подосиновики и маслята лущеные—1 980 р. тонна.

Опенки—1 625 р. тонна.

Шапионы лесные—1 725 р. тонна.

Другие грибы—1 440 р. тонна

Основание. Приказ № 45 по Наркомвнуторгу БССР.

Продажные розничные цены на грибы маринованные:

Рыжики, грузди—кгр. 3 р.

Березовики, подосиновики и маслята—2 р. 50 к. кгр.

Опенки и шапионы—2 р. кгр.

Прочие грибы—1 р. 90 к. кгр.

Основание. Приказ № 47 по Наркомвнуторгу БССР.

Розничные продажные цены на яблоки зимние белорусские сорта:

I-го сорта—1 р. 55 к. кгр.

II-го сорта—1 р. 30 к. кгр.

III-го сорта—1 р. 15 к. кгр.

Основание. Приказ № 41 по Наркомвнуторгу БССР.

Розничные цены на компот „СМЕСЬ".

Компот «смесь» 1 кгр.—6 р. 90 к. (50 проц. слив, 27 проц. груш, 16 проц. яблок и 7 проц. вишень).

Основание. Приказ № 43 по Наркомвнуторгу БССР.

Чернослив сушенный «Венгерка» розничн. продажная цена—8 р. кгр.

Основание. Приказ № 36 по Наркомвнуторгу БССР.

Конвенционное бюро при Наркомвнуторге БССР установило следующие оптовые отпускные цены франко-производство на продукцию, вырабатываемую Промкооперацией, Кооперацией инвалидов и местной промышленностью:

1. Брюки детские, кортовые размер. на 1—3 г., вырабатываемые М. Ф. П. К.	2 р. 71 к.
2. Брюки кортовые разм. 46—54, вырабатываемые М. Ф. П. К.	8 р. 50 к.
3. Брюки кортовые размер. №№ 36—44, вырабатываемые М. Ф. П. К	7 р. 04 к.
4. Бурки на резиновой подошве, голенища суконные, переда хромовые на теплой подкладке разм. 26—30, вырабатываемые М. Ф. П. К.	12 р. 53 к.
5. Бурки на резиновой подошве, голенища суконные, переда хромовые на теплой подкладке разм. 24—26, вырабатываемые М. Ф. П. . К.	11 р. 14 к.
6. Бурки на резиновой подошве, голенища суконные, переда хромовые на теплой подкладке—недомерки, вырабатываемые М. Ф. П. К.	13 р. 86 к.
7. На полубуфеты, вырабатываемые М. Ф. П. К. дубовые разм. 1—97×84×46 лакированные, фарнированные с обоих сторон дубовой фанерой	107 р. 18 к.
8. Тумбочка сосновая размер 0,8×0,42×0,42, покрашенная масленой краской с 4 кольцами, 2-мя дверками с одной полочкой, вырабатываемая М. Ф. П. К.	15 р. 19 к.
9. Стул шведско-американский, вырабатываемый М. Ф. П. К. размер 89×55×43×36×43, лакированный . .	13 р. 17 к.

Примечание. В указанные цены входит налог с оборота.

10. Полушубок, вырабатываемый системой Белкоопромсовета из красной дубки из шубных овчин разм. 85 *см*.	67 р. 50 к.
11. Полутулуп из шубных овчин красной дубки длина 115 *см*, вырабатыв. системой Белкоопромсовета	83 р. 73 к.
12. Тулуп шубных овчин красной дубки разм. 135 *см*, вырабатываемый Белкустпромсоветом	105 р.
13. Детское платье шелковое № 6—8, вырабатыв. системой Белкустпромсовета	8 р.
14. Рубашки мужские шелковые, вырабатыв. сист. Белкустпромсовета . . .	21 р. 00 к.
15. Блузки женские, безрукавники шелковые, вырабатываемые сист. Белкустпромсовета	12 р. 12 к.
16. Платья детские шелковые разм. № 3—5, вырабатываем. сист. Белкустпромсовета	7 р.
17. Майки хлопчатобумажные, вырабат. сист. Белкустпромсовета.	3 р. 50 к.
18. Рейтузы женские (висковные) вырабат. сист. Белкустпромсовета	7 р. 80 к.
19. Майки хлопчатобумажные детские, выраб. систем. Белкустпромсовета .	2 р. 10 к.
20. Полотенца разм. 190×35, вырабат. систем. Белкустпромсовета	3 р. 12 к.

Примечание. В указанные цены включен налог с оборота.

21. Кухонный шкафчик, вырабатываем. М. Ф. П. К. сосновый, филенги фарнированные 4-х *мм*, покрашенные масляной краской с 2-мя дверцами, одним ящиком размер 90×85×52	29 р
22. Куртки суконные разм. 44—52, вырабатываем. сист. Белкустпромсовета . .	43 р. 57 к.
23. Берет, вырабатываемый сист. Белкустпромсовета	8 р. 18 к.
24. Шляпы женские фетровые 1 сорта, вырабатываем. систем. Белкустпромсовета № 10	21 р. 05 к.
№ 12	18 р. 63 к.
№ 11	21 р. 71 к.
№ 3	16 р. 65 к.
№ 2	13 р. 93 к.

Примечание. В указанные цены включен налог с оборота.

ПРИКАЗ

по Народному Комиссариату внутренней торговли БССР

9 декабря 1934 г. № 65 г. Минск

„Об установлении розничных цен на свежую рыбу, заготавливаемую в порядке децзаготовок"

Установить следующие предельные розничные цены на свежую парную рыбу, заготавливаемую в порядке децзаготовок, за 1 кгр.:

I сорт	3 р. 00 к.
II „	2 р. 50 к.
III „	2 р. 00 к.

Указанные цены вводятся с 12 декабря 1934 г.

Зам. Наркомвнуторга БССР *Верба*.

Отдел консультации

Вопрос—Какие существуют розничные торговые вакидки на обувь из утиля?

Ответ—т. Л. (Мозырь). Обувь из утиля относится к III группе товаров; соглашением между торгующими организациями установлена для села накидка в размере 15%, при том, если торгующая организация находится на расстоянии выше 7 километров от станции жел. дор., делается дополнительная накидка в размере 0,5%, на расстоянии от 7 клм до 30-ти—1%, от 30 до 60 километров—1,5%.

Вопрос—Сколько полагается нормальной убыли на бакалейные товары?

Ответ—т. Л. (Гомель). На бакалейные товары Наркомвнуторгом БССР установлено 0,20%.

Всем председателям ЦРК, ЗРК, Райсоюзов и директорам баз

В целях популяризации законов, правил норм торговли и устанавливаемых цен НАРКОМВНУТОРГОМ с сего месяца будет издаваться торговый бюллетень, который будет популяризировать следующие вопросы: руководящий материал правительственных органов по вопросам торговли и снабжения, конъюнктурные обзоры, прейскуранты цен и изменения в них, предложение и спрос товаров и консультации по торговым вопросам.

Принимая во внимание важность для торгующих организаций издаваемого торгового бюллетеня, Президиум БКС предлагает Вам произвести подписку на указанное издание среди всех СЕЛЬПО, ЦРК, ЗРК, Раймагов и Межрайбаз.

Зам. Председателя Президиума БКС
МАТУСЕВИЧ.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ

НА ТОРГОВЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

Торговый бюллетень будет издаваться до 7 раз в месяц

В торговом бюллетене будут освещены следующие вопросы:

Руководящие материалы правительственных органов по вопросам торговли и снабжения.
Конъюнктурные обзоры.
Прейскуранты цен и изменения в них.
Предложения и спрос на товары.
Консультация по торговым вопросам.

Подписная плата 5 р. в мес., за 6 мес.—30 р., за год—60 р.

Подписную плату переводите на контокор. счет № 160/10076 в Бел. отд. Госбанка г. Минск или в Наркомвнуторг т. БРАНЦУ (комн. 415).

Издание Наркомвнуторга БССР—Дом Правительства, 4-й этаж, комн. 405, тел. 23-287
Отв. редактор И. И. Верба Отв. секретарь редакции В. Д. Адлерштэйн
Друкарня імя Сталіна. Зак 1403. Тыраж 1800 экз. Галоўлітбел № 398